



読字 故原田 親

No. 652

2011/11/5

# 日中友好新聞

発行所

日本中国友好協会  
〒110-0055 東京都千代田区  
西神田1-4-1 東方学会3F

日中友好協会

岡山支部

〒700-8256  
岡山市東区3-8-30 514  
TEL:0861272-3010  
郵便番号11所  
01250-0-3835

日中友好協会

倉敷支部

〒713-8014  
倉敷市遠島中央1-8-1  
(宮地方)  
TEL/FAX:0860-446-2711

日中友好協会岡山支部ホームページ  
http://rzhong.web.infoseek.co.jp  
メールアドレス  
rzhong86@hotmail.co.jp



## 辛亥革命100周年記念講演

「辛亥革命の今日的意義—中国からの分析—」(仮題)

講師：武漢大学 馮天瑜教授

「辛亥革命から100年—日中交流を考える視点で—」

講師：上智大学 坂野良吉教授

日本中国友好協会・同東京都連合会は、武漢大学・馮天瑜教授(中国史学会副会長・武漢大学中国伝統文化研究センター主任)を招いて「辛亥革命100周年講演会」を開催します。

馮教授は10月に武漢で開館した中国最大の「辛亥革命記念館」の監修も担うなど、中国における辛亥革命研究の第一人者です。

中国、とくに現地武漢で辛亥革命がどうとらえられているか、文化史の視点もあわせてお話いただきます。一方、上智大学・坂野良吉教授は日本が辛亥革命をどうとらえてきたか、そして近代国家中国を誕生させた辛亥革命の評価が中国の激動の歴史の中でどう変化してきたかを見ながら、現代中国の現実と課題を明らかにし、さらに「日中交流」の視点で今後の100年を展望します。歴史の重要な転換点を振り返り、日中関係の未来を考える記念講演会に大いにご期待下さい。

日程:2011年12月3日(土)

午後1時30分から4時30分まで

会場: アットビジネスセンター東京駅八重洲通り403号室  
(中央区八丁堀1-9-8 八丁堀ハタビル4F)

※JR東京駅八重洲口から徒歩15分(八重洲中央口から八重洲通りをまっすぐ歩き、「明光商会」の大きな看板が目印。八丁堀駅からは徒歩3分)



資料費:1,000円

主催:日本中国友好協会・同東京都連合会

後援:法政大学

【問い合わせ先】

日本中国友好協会千代田区西神田2-4-1 東方学会3F

TEL03(3234)4700 FAX03(3234)4703

E-mail: nicchu@jcfa-net.gr.jp

## 「太極拳」劣等生のひとりごと パート⑦

小坂信代

### 「病気には、体力とお金が必要!!」

今年の夏は、悪性リンパ腫?らしいから検査が必要とのこと、特定機能病院」をたびたび受診しました。

基本的に予約がないと受診できませんし、予約をしても待ち時間が長いのです。診察と支払いだけで半日、追加の検査があると、ほぼ一日がかりでし

た。世の中にはこんなに病気の人がいるのだと実感しました。

昼食時間をはるかに超えても、診察を行ない「説明と納得」の医療をすすめておられるDr

には頭が下がり、お医者さんの過労死が問題になるはずだと思いました。

待合室には、車いすでの高齢

者や、スカーフや帽子を深くかぶっている人もいました。科学療法を受けている人には治療だけでなく、待つ時間の体力も必要なのだと思います。

そして、7月には、リンパ節の生検のOPのため2泊の入院をしました。検査の結果、入院当日10万円の預け金かクレジットカードの提示が必要でした。お金が無かったら、治療も受けられないのです! 幸い私は、進行の遅い濾胞性リンパ腫でした。2~3ヵ月ごとの検診は必要ですが、薬や治療もまったく必要のない生活ができています。

長年健康で仕事を続けられ、多額の健康保険料を払う事が出来ていたので「良かったな」と思いながら、お金の心配をしなくて済む医療制度が必要だなと実感しました。

現在、推進されようとしているTPP(環太平洋連携協定)では、日本の農林漁業に大きな影響を受け、暮らしや食の安全が守られなくなるそうです。そして、公的医療制度もアメリカのように商品化され、健康や命まで「金次第」にされそうです。「ハンターイ」の声をあげましょう。

## 第37回 中国料理教室

今回は、内モンゴル出身の馬小菲さんを講師にお招きして、おなじみの点心の中から数品を教えてください。

——点心は主菜と中華スープ以外の料理を指していますが、中国で言う点心の範囲は間食やお菓子、軽食類も「点心」と言うので、ケーキ、クッキー、チョコレートなども「点心」の一種類になるわけです。——

(献立)

- ① 小籠包(シャオロンポー)
- ② 蒸餃子(チョンチアオズ)
- ③ 焼売(シャオマイ)
- ④ 春巻(チュンチュアン)(餡香蕉)

\* 日時 11月6日(日曜日)10時~12時30分

\* 場所 岡輝公民館  
(岡山市北区旭本町157番地1)

\* 会費 1,100円(日中友好協会会員 1,000円)

# 小林軍治の

## フランス(法国)滞在記 ④

### フランスでも

#### 日本料理がいい

朝食は、焼きたてのフランスパン(バケット・クロワッサンなど)です。それぞれバター、チーズ、ジャム、チョコレートをつけ、心はミルク、私と娘は紅茶、女房はコーヒ、ミカエル君はお茶を飲みながら食べます。バケットは歯ごたえがあり、香ばしく美味です。

昼は、そうめん、うどん、そばの麺類とスパゲッティなどです。夕食は、魚や肉料理に白いご飯です。食卓には、みそ汁や漬物が出てきます。家ではフランス料理はパン以外はあまり食べませんでした。

滞在中一番の料理は、水炊きです。レストランでの外食は、まずパングが食前酒の注文を聞きにきます。私はシャンパンを注文しました。それから前菜、主菜、最後にデザートが出ます。私は、出されたものすべて手を出してしまおうので、前菜の段階でかなり腹に入り、主菜を半分くらい食べるともう満腹になります。デザートは、(もったいないと思いきり無理して食べても半分くらいは残してしまいます。

### 外食は苦手

した。料理に必要な食材(鶏肉と野菜など)を E.S. HALL E.S. DE LYON(リヨン市が管理する公設市場)に買いに行きました。この市場は市民だけでなく観光客向けに、お菓子やワインなどの土産品も売っています。なお、(水炊きに欠かせない白菜を買ったところ中国産でした。この日は、ビールも飲みいつも以上に饒舌になり、楽しい夕食をとりました。)



君ミカエル 女房私 娘心から 朝食での家

ミカエル君が私のためにと思つて高級料理を注文するのですが、ホテル、レストランでの食事は苦手です。女房は、私とミカエル君の間で気を使い大変だったようです。

### ジージ

#### ずるずるしてる

心が友だちのキャプシーヌを連れてきた、昼食時のことでした。この日の昼食は、そうめんを浸し、いきおいよくすすり上げて「食べたときです、心と友達が音と同時に「バット」私の方に顔を向けました、一呼吸おいて、心がジージずるずるしてる」と非難するように言いました。

注意されていたので、私にずるずる「音を立ててはダメと言いたかったようです。私は、日本ではそうめんなどの麺類を食べる時、すするようになって食べるので「ずるずる」と音が出るものだと言いました。心と友達は理解できてない顔をしていました。

### チュニジア

#### 旅行記 ③

中国語講座・火曜日クラスの福岡礼子さんが5年ほど前のチュニジアへの旅行記を中国語と日本語で投稿してくださいました。今回はその最終回です。

我第一次抽了所谓的水烟。这个一次能抽三十分左右。水烟抽起来好香，好像烧香似的。但是，我抽得多了就觉得不舒服。

我还去撒哈拉沙漠看了日出。但遇到沙暴没能看到。在那儿，我戴着眼镜也睁不开眼睛，可是当地人在沙漠上能不带眼睛躺着聊天儿。

我也拜访了土著民的贝尔贝尔人，他们现在也还是穴居生活。在这儿还拍过电影《星球大战》呢。

サハラ砂漠に日の出を見に行つたのですが、砂あらしにあつてしまい見ることが出来ませんでした。私はメガネをかけていても目を開けることができないの

## 「内モンゴル自治区」への旅 3

満洲里からバスで、草原の中の直線道路をひたすら走る。牧草のロールがごろごろ見わたすかぎり転がっている。どのようにして集めるのだろうか。

ハイラルの町の中に入ると、店の看板や案内板など、すべて漢字とモンゴル文字「が並んで表示されている。夕方、みんなでスーパーマーケットへ押しかけた。ちなみに今回の旅行団の中に中国語の分かる人はいなかったたので、私でも、何

に、現地の人は砂漠に寝転がりメガネもかけず談笑していました。

原住民族のベルベル人の家にも訪問しました。彼らは今も洞穴式住居で暮らしています。この穴倉式住居はスターウオーズにも出てきます。ベルベル人はチュニジア以外にアルジェリアとリビアにも住んでいます。一番有名なベルベル人はジダン(サッカー元フランス代表)で彼はアルジェリアからの移民だそうです。

私は旅行先で買い物をするのが好きで、その中でもとりわけ値段交渉が大好きです。値切り交渉に成功した時は快感を覚えます。

結局チュニジアには運命の人はいませんでしたが、今回ラッキーな出来事が多く、お金を拾ったり、スイートルームに泊まれたりしました。とても楽しい夏休みでした。

かと頼りにされた。こういう買い物の時、トイレをさがす時、ガイドの日本語がよく分からない時。しかし、空港や機内の放送はさっぱり。

やはり話す、聞く「の面が不十分。今、私が通っている中国語教室は、受講生全員の希望によって、教科書なし、文字に頼らない、先生の中国語のシャワーを浴びる、とっさの発言も中国語という基本でやっている。

ハイラルのメイン通りの夜は、蓮の花、ちようちん、蝶などの形のネオンサインがずうっと並んでいて、見るだけで楽しくなる。寒さは感じない。サハリンのまん中くらいの緯度である。

坪井あき子



宿泊したホテル

次回の新聞放送作業は  
11月11日(金)午後1時半  
民主会館2階で行います。  
前回お手伝いくださった方  
です。

和 林内  
袈 竹内  
坪 井  
福 井  
三 垣